



平成 26 年 9 月 30 日

各 位

会 社 名 内外トランスライン株式会社  
代 表 者 名 代表取締役社長 常 多 晃  
(コード番号：9384 東証二部)  
問 合 せ 先 取締役経営企画部長 三 根 英 樹  
( TEL 06-6260-4800)

### 当社連結子会社間における事業譲渡と子会社の清算に関するお知らせ

当社は、平成 26 年 9 月 30 日開催の取締役会において、当社連結子会社である飛宇国際貨代(上海) 有限公司 (以下「飛宇社」) (当社連結子会社フライングフィッシュ株式会社 (本社・東京都中央区) (以下「FF 社」) の連結子会社 (当社孫会社)) の事業の全部を、同じく当社連結子会社である上海内外特浪速運輸代理有限公司 (以下「NTL-上海」) へ譲渡することを決議いたしましたのでお知らせいたします。

なお、飛宇社は事業譲渡の後、清算の手続に入ることも併せて決議しております。

### 記

#### 1. 当社連結子会社間の事業譲渡と子会社清算の理由

飛宇社は、平成 25 年 6 月に FF 社がフライング・フィッシュ・サービス株式会社より事業を譲受けたのに伴い、FF 社 100%子会社として譲受け、中国・上海を本拠として国際複合一貫輸送事業を営んでまいりました。

このたびの事業譲渡は、今後の中国における事業展開に鑑み、拠点を同じくする両社間の統合により経営資源や事業ノウハウを共有化し、重複コストの軽減等の合理化を図ることによって大きなメリットを生み出すことができると判断し、事業統合に至ったものであります。

なお、事業譲渡子会社は、中国における事業目的を果たしたものとして清算の手続に入ります。

#### 2. 事業譲渡の概要

##### (1) 事業譲渡の内容

飛宇社の国際複合一貫輸送事業の全部

##### (2) 譲渡事業の経営成績

(単位：千円)

	平成 25 年 12 月期
売上高	84,692
経常利益	2,694

(注) 上記数値は平成 25 年 6 月から平成 25 年 12 月までの実績であります。

##### (3) 譲渡資産、負債、純資産の項目及び金額 (平成 26 年 6 月末現在)

資産 72,028 千円

負債 34,882 千円 純資産 37,146 千円

(4) 譲渡価額及び決済方法

譲渡価額 未定

譲渡価額は、譲渡会社と譲受会社で協議の上決定いたします。

決済方法 現金（決済日 平成 26 年 10 月を予定）

3. 事業を譲渡し清算する子会社の概要

(1) 商号	飛宇国際貨代（上海）有限公司	
(2) 所在地	中国上海市	
(3) 代表者の役職・氏名	董事長 小嶋 佳宏	
(4) 事業内容	国際複合一貫輸送事業	
(5) 資本金	650,000US\$	
(6) 設立年月	2006年6月	
(7) 純資産	37,146千円	
(8) 総資産	72,028千円	
(9) 大株主及び持株比率	フライングフィッシュ株式会社 100%	
(10) 上場会社と当該会社の関係	資本関係	当社の連結子会社（孫会社）であります。
	人的関係	当社執行役員が董事長を兼任、当社従業員1名が董事を、同じく1名が監事を兼任しております。
	取引関係	当社と当該会社との間には、記載すべき取引関係はありません。
	関連当事者への該当状況	当該会社は、当社の連結子会社であるため関連当事者に該当します。

4. 事業を譲受ける子会社の概要

(1) 商号	上海内外特浪速運輸代理有限公司
(2) 所在地	中国上海市
(3) 代表者の役職・氏名	董事長 宇佐美 凱義
(4) 事業内容	国際海上貨物輸送事業
(5) 資本金	1,000,000US\$
(6) 設立年月	2003年1月
(7) 大株主及び持株比率	内外トランスライン株式会社 100%

5. 日程

事業譲渡契約締結 平成 26 年 9 月 30 日

事業譲渡日 平成 26 年 10 月 1 日

飛宇社清算（企業登録抹消手続）

未定（約 6 ヶ月後）

6. 業績への影響と今後の見通し

本件は当社の 100%連結子会社間における事業統合であるため、連結業績への影響は軽微であります。

以上